

تاریخ عثمانی انجمنی
مجموعہ سی

۱ آگست
۱۳۳۲

بدیعی سنہ
نومبر ۳۹



رومانیایه دائر بروثقه سیاسیه

بر قاج کوچک حکومتر مستثنی اولق اوزره بالعموم دول معظمه نك وانلره تبعاً حكومات صغیره نك بربرلرینه قارشى كیریدكلرى شو جهان حربنده دولت عثمانیه نك طوغریدن طوغری به خاصه ده بولندی روسیه وانكلتره دن بشقه کندینك منفقرى بولان آلمانیا و آوستریا و بلغار دولترله مشترکاً عسکریولادی بر، رومانیا الکاسیدر . رومانیا ایله - معلوم اولدی اوزره - بدایت حربده وحنی بوعاربه عمومیه نك ابلک ایکی سنه سی طرفنده بیطرفلنى محافظه ایدوب وکاه روسیه وانكلتره و فرانسه وایتالیانك تشکیل ایلدکاری ائتلاف طرفنه وکاه آلمانیا و منفقرى جانبته تمایلات کوستروب لک نهایت ائتلافیونه التحاق ایش وبالطبع دولت عثمانیه ایله ده محارب بولمیشدر .

کرچه رومانیا حکومتی ، بواکی یوزلیملک جزاسنی آزوقت ایچنده ممالکنک درنده اوجنی غیبا تمکله جکمش ودها زیاده جکسی ده الطاف الهی دن مستدعا بولمش اولوب فقط بوله ایکی یوزلی بولتیقه قوللانی کیفیتی ایلک دفعه وقوع بولش برشی طن اولنماق ایچون بعض وقوعاتن بحث ایدلک مناسب کورلندر .

بو وقوعات ، ۱۲۹۳ سنه هجریه سنه و دولت علیه نك روسیه ایله اولان محاربه سندن برآز اولنه عائد اولق اوزره او وقتکی مملکتین امارتنک قاپتنه سی رئیس بولان وشمیدی براتیانوک پدری اولان ژان براتیانو طرفندن درسماده کوندریلن مظهر پاشا اسنده برذلک مأموریت خفییه سیدرکه مومی ایله باب عالی رجالیله ملاقات ایدره رک تأمینات ویرمش و بونک اوزرینه مملکتین امارتیه مذاکرات اجراسی باب عالی به مناسب کوریلهره رک طولی متصرفی عالی بک مرخومه تعلیمات مخصوصه اعطا قلتمشدر . بوکا متعلق اولان و خارجیه ناظری صفوت پاشا مرحومک قلمیله مصحح اولان برلری متعرضه ایچنه آلنان اوج قطه وثیقه زیره درج اولنور .

محمد غالب

طولبی متصرفی عالی بکه تعلیماتی حاوی تحریرات سامیه
برآز وقتدن بری روسیه دولتک مسئله معلومه ده اتخاذ ایلدینکی
مسلک و حرکت ، سلطنت سنیه حقنده اولان افکار و تصمیات مقررده
خفیه سنی میدانه چیقارمغه باشلامش و داخلاً غلبان اذهانی وسیله ایدرک
مطالبینک صلحاً ترویجیه موفق اوله مدینی حلاله بونلری حرباً استحصال
درجه سنه قدر کیده جکینی اوروپایه کوسترمک اوزره تدارکات حربیه به
دخی مباشرت ایلشدور .

دولت علیه ایسه ایکی سنیه قریب برمدندن بری هر سک و بوسنه
وبالا آخره صرب و قره طاغ عصاة و اشقیاسیله اوغراشه رق برآن اول
صلح و آسایشک اعاده سنی آرزو ایتمکده اولدینی حلاله روسیه دولتی کبی
بردولت عظیمه ایله محاربه به کیریشمکی اختیار ایده میه جکی درکار ایسه ده
محافظه حقوق مقدسه ملکیمسی کندوسنی هر درلو مهسالک و مخاطراتی
و هرنوع فدا کارلنی کوزه کسدرمکه مجبور ایده جکندن بویله بر داهیه
عظیمه نک دفعی حقنده ممکن اوله بیله جک و شان و حقوقیله قابل توفیق
اوله جق تدابیر صلحیه نک اتخاذ و اجرانه صرف مقدرت ایده جکدر .
فقط حکم و قوعات ، دولت علیه و ملت عثمانیه نک همجواری اولان
بردولت قوی شوکت ایله محاربه به کیرمسی ایجاب ایتدیرر ایسه بو
مجبوریته تسلیمیدن بشقه چاره قالمیه جفتدن او حالده دخی تهیه اسباب
مدافعه و محافظه به مبادرت بویوره جقدر .

اجزای ممالک شاهانه دن بولنان مملکتین امارتی ، روسیه لولرک
اورادن صربستان و روسجق وودین طرفلرینه وسائر جهتلره بکملرینه
مساعده صورتی کوسترمکده اولدینه دائر شو آراق دوران ایدن
حوادثک مقارن صحت اولوب اولدینی بخشنده تردد اولنمکده اولدینی حلاله
برآز وقتدن برو اوراده تأهل و تمکن ایله بیسای مملکتین اهالیسی
عدادینه کیرمسی و قریب محاربه سنه سلک عساکر شاهانه ده بولنش اولان

انکلیز مظهر پاشا بکره در سعادته کله رک رئیس وکلا بولسان (ژان براتیانو) طرفدن مأموریت خفیه سی اولدیغنی افاده ایتمیه استیضاح کیفیت اولندقدن امارت مشارالیها بدایت ظهور بحاربه ده طالع قارشو اعلان ایتمش اولدیغنی اصول بیطرفیده دوام ایتمک و ایجاب ایدرایسه بونی محافظه ایچون حرب درجه سه قدر کیتک نیت قویه سنده بولندیغنی و حتی بو مقصده مبنی شمدیدن تدارکات فعلیه حربیه به مباشرت ایلدیکنی و فقط ترتیب و تجهیز اولنمقدن اولان قوه عسکریه سی کرچه آلتش بیک راده سنده ایسه ده شاید روسیه لولر قوه کلیه عسکریه ایله کلدکلری حالده بومقدار عسکر ایله آنلره مقاومت قابل اوله میه جفتدن هر حالده دولت علیه نک معاونت عسکریه سه احتیاج حالده بولندیغنی و بوتریات عسکریه و بوکا متفرع خصوصیات سائر نک دولت علیه ایله مذاکره سی لازم کلوب بکرشده سلطنت سنیه طرفدن که اولدیغنی کی در سعادته آزان بولتان پرنس کیفایه دخی روسیه لولر ایله مناسباتی جهتیه امنیت اوله میه جفتدن دولت علیه جه معتد بر ذانک ظاهرده بعض مسائل معلقه و مواد سائر نک مذاکره سی شایعه سیله اولطرفه کوندر لسی مناسب اوله جفنی افاده و بیان ایتمش و عملکتین بوسورتله دولت علیه به اظهار صدق و خلوص ایله اعلان ایتمش اولدیغنی اصول بیطرفی حرباً محافظه درجه سه قدر کیتک نیت قویه سنده بولنسی و روسیه لولرک فک رابطه مناسبتیه آنلرک مملکتینه دخول لرینه ممانعت ایلسی دولت علیه جه از هر جهت شایان تقدیر بر خدمت عظیمه اوله رق پارس معاهده سنک یکر می آلتجی ماده سی احکامنه دخی تمامیه موافق اوله جفتدن بعض دولتر طرفدن ظهوری ملحوظ اولان القآت فاسده به میدان ویرلمکسزین امارت مشارالیهانک بو حسن استعدادندن استفاده اوله رق کندولریله در حال بوماده حقند مذاکره به کیریشیلوب بونک ایچون بر مقاوله مخصوصه خفیه عقدینه مسارعت اولنسی ایجاب حال و مصلحتدن بولنمش و بو خصوص مهمک

مذاکره سیچون بورادن مأمور تمین و اعزام اولنه حقیقت کیفیت
ترشح ایدرک روسیه لولره قارشو امارتی بر موقع مشکله بولندیره جندن
بو صورت تجویز اولنمیوب بو مأموریت نازکه و مهمه نك مناسب
موقیه و معلوم اولان درایت و فطانتاری جهتیله ذات شریفلرینه تفویض
واحاله سی تنیب قلمشدر .

امارت مشارالیها بوندن اوج ماه مقدم مومی الیه برنس کیفا واسطه سیله
جانب باب عالی به برقطه لایحه تقدیم ایدرک آندّه بعض مسائل و مطالب
در میان ایش و حالوکه بونلرک بعضیلری پارس معاهده سی احکامه
و بعضیلری دخی امارتک دولت علیه قارشو بولندینی حال و موقع تابعته
منافی کبی کورندیکندن نظر اعتبار و تدقیقه آلتماش و سائر بر قاج
ماده سی شایان قبول کورنمش ایسه ده مذکور لایحه نك تقدیمی صربستان
ایله قره طاغک دولت علیه اعلان حرب ایلدیکری زمانه تصادف
ایدوب بو حرکت دولت علیه نك بولندینی مشاغل حربیه دن استفاده مقصدینه
مبتنی اولدینی کوستر مسیله لایحه مذکوره موقع مذاکره به قولیه رق
ساده جه اخذ و حفظ ایدلش و حتی بونک بررقطه صورتلری امارت
مشارالیها طرفندن دول فخریه قایینه تولرینه تقدیم اولنوب اورالرجه
دخی مظهر حسن تلقی اولیه رق بر اقلمش اولوب مرنه ایسه بوکره امارت
مشارالیها ، دولت علیه اظهار صدق و اخلاص داعیه سنده اولوب
روسیه لولرک اورادن مرورلرینه عمانعت نیت قویه سنده اولدینی تجهیزات
و تدارکات حربیه سیله فعلاً اثبات ایلدیکندن سلطنت سیه دخی شان
عالیسی اقتضاسندن اولدینی اوزره ، امارتک بو خدمت عظیمه سی تقدیر
ایله (آثار فعلیه فتوت سیه سی کوستر مک لازم کلور ایسه ده امارتک
تجهيزات عکریه سی جداً حقیقه روسیه لولرک ملکیتینه کیرملرینه
فعلاً مخالفت و عمانعت نیتله میدر یوخه دولت علیه ایله روسیه دولتی

بینندہ بر محاربہ وقوعندہ کافہ اصول محتملہ بہ قارشو تدارکلی بولیلوب
 آنردن بر صورتلہ استفادہ مقصدینہ می مبتیدر بورالری اول امرده
 کوزلجہ آکلاشیلوب امانہ عکریہ حقندہ دولت ایلہ بر مقاولہ خفیہ عقد
 وامضاسی نیت قطعیندہ بولندقلری جزم وتیقن اولندقدہ صکرہ)
 اولاکندولرینک اوتہدن بری اقصای آمال ملیہ لرندن اولوب دولت
 علیہ قبول وتصدیق ایتدیرمک ایتدکلری رومانلی کلمہ سنک سلطنت
 سنیہ جہ قبول بیوریلہ جنکک رسماً موسی الیہ ژان بر آیانویہ افادہ سی ثانیاً
 ابرائیلدن یوقادی طونہ نہرندہ موجود اولوب طرفین بینندہ موجب
 نزاع دائمی اولان آطہ لک تحقیق احوالچون ایکی طرفدن مأمورلر
 تعیینلہ تنظیم اولنہ جق خریطہ لرینہ و بیک ایکی یوز قرق بش تاریخیلہ
 اجرا قلنان تحدید اصولنہ توفیقاً مجدداً تحدیدی ثالثاً رومانلی اہالیسنک
 حامل اولدقلری پابورتلریلہ ممالک دولت علیہ دہ مرورلرینہ مساعدہ
 اولنسی رابعاً طرفیندن اعادہ مجرمین خصوصندہ بر مقاولہ تنظیمی
 خامساً پوستہ وتلغراف مصلحتلریچون کذلک بر مقاولہ نامہ یابلی
 قرارلشدیرلش وبونلردن بشقہ قبو کتخداسنک ہیئت سفرایہ داخل
 اولسی ودلتا آطہ سی ایشی کی مادہ لر پارس معاہدہ سنہ طوقنور امور
 عظیمہ دن اولغلہ بونلرک مذاکرہ سنہ بیلہ کیریشمک اول امرده دول
 ضامنہ ومتفقہ نیک قرارینہ معلق بولنمش اولغین بورالری بیان اولندقدن
 صکرہ اساس مأموریت اولان عکر مادہ سی مذاکرہ سنہ شروع وابتدار
 ایللری لازم کلور بناء علیہ رئیس وکلا موسیو ژان براتیانو ایلہ بومادہ
 حقندہ محرمانہ مذاکرہ یہ کیریشلہ رک امارت مشارالہا طرفندن ترتیب
 اولنان قوہ عکریہ بہ علاوہ اولنق اوزرہ کافہ لوازمانی مکمل اولہ رق
 محاربہ یہ آلمش وثبات شجاعت وبالت ایتمش اولان عاکر منتظمہ
 شاہانہ دن اوتوز طاہور عاکرک مرہ وقت ایستلور ایہ قارشو طرفہ
 کچورلک اوزرہ ودین وروسجق ونیکبولی طرفلرندہ حاضر ومہیا

بولندیریله جنی و دشمن طرفندن سوق اولنه جق قوه عسکریه نك مقداری کلیتلی اولوب ده عساكر امارتله برلشه جك قوه معاونه نك درجه کفایه ده اولدینی طرفین قوماندانلری عندنده بالانحداد تعین و تحقق ایدرك قوه معاونه مذکورہ نك بر مقدار دها ضم و تربیدی لازم کلور ایسه در حال محال و مواقع مناسبه احتیاطاً بولندیریله جق قوه عسکریه دن مناسب مقدارینك سرعت ممکنه ایله قارشو طرفه امرار اولنه جنی و عساكر معاونه دولت علیه نك مأکولات و ملبوسات و مصارف نقلیه ، ارزاق و اشیا و سائرہ سیچون جانب امارتدن بر آقچه طلب اولنیه جنی کبی مملکته دخی برکونه تحمیل بار اولنیه جنی و اهالیدن سواری حیوانانی ایچون مایعه منه لزوم کورینه جك شعیر و صمان و عاكر شاهانه نك مأکولاتی اثمائی نقداً و پشیناً ایفا قلته جنی بیان و افاده اولنوب كرك بوماده لر و كرك عساكر شاهانه نك امارت عسکریله بر موقعمه اجتماعلری و مختلطاً حرکتلری ایجاب ایلدیکی حالده مانوره و امر قوماندانه نك قوه معاونه دولت علیه قوماندانه حواله سی لزوم و اهمیتك ضابطان عاكر امارتك فنون حربیه جه معلوماتلری تقدیر مکمل اولق لازم کله کندولرینك هنوز تجارب فعلیه لری اولدینك سرد و ایراد ایله قبول و تصدیق ایندیرلسی و اشبو مواد محزره نك رئیس مومی الیه طرفندن دخی تنسیب اولنه جقنده اشتباه اولنیه جنی اوزره بر مقدمه مناسبه ایله بند بند بر مقاوله یه درجیه همان امضا اولنق اوزره مخصوص بر قوریر ایله جانب عالییه ارسال قلمسی و اشبو مقاوله یه بوراجه خاطره کلیان سائر مواد وار ایسه آنلرك دخی درج و علاوه قلمسندہ بأس اولیه جقندن بونلرك مذاکره و قبولنده منافع دولت علیه یه موافق اولان جهاتك کوزمه دلمسی و ایشیدلیدیکه کوره امارت مأمورلری و خصوصیه رأس کاردہ بولسان مأمورلر آراسنده بو ماده لردن طولانی اختلافات اولدیندن بالاده سرد و ایراد اولسان ملاحظات و خصوصاتدن لدی الاقتضا و کلا و مأمورینه حین ملاقاتده

نه درجه به قدر معلومات ویرلک ویرنس ایله ملاقات اقتضا ایدر ایسه
آکا دخی نه یولنده بیان مصلحت ایدلک لازم کله جکنک مومی الیه
موسیو براتیانو ایله قرارلشدیرلسی (وبومذا کرانده مومی الیه مظهر
باشا دخی بالطبع بولنه جنی جهتله ترتیبات عکریه جه جریان ایده جک
مصاحبانده آنک رای ومعلوماتندن دخی استفاده اولنه بیله جکندن
بوخصوصلرک اول امرده مومی الیه ایله استشاره ایدلسی وبومثله
حریبه مذاکره سی فوق النایه مکتوم طوتیلوب اوراده بولسان دول
فخیمه قونلوسلری وسائر صورت خیرخواهیده کورینان ذواندن هیچ
برینه اصلا رنک ویرلیوب اوراده بولمیرینک متصرفلنه طائد بعض
موادک مذاکوره وتسویه سی مقصدیه حل واسناد ایدلسی) خصوصلری
عهده درایت مسلمه لرینه تودیع ایدلش وخابره جه لزومی جهنیه
طرف شریفلرینه برعدد شفره مفتاحی دخی کوندلش اولغله برمنوال
محرد ایفای لوازم مأموریته اعتنا ودقت اولنسی سیاقده شقه ...

ل ۵ شوال سنه ۹۳ و ل ۱۰ تشرین ثانی ۹۲

..

طوبلی متصرفلنه تلفرافنامه سامی

(مملکتین امارتیه اعانه عکریه حقنجه اجرای مذاکرات ایله
بونک حسن نتیجه ایصالی مأموریت مهمه ونازکسی عهده درایت
وفطانتکزه حواله اولنمش وملك وحرکتکزی تعیین ایچون قلعه
آلدرلش اولان برقطعه تعلیمات یاور مخصوص ایله روسجفه کوندلش
اولغله متصرفلنه طائد بعض خصوصاتک امارتله مذاکره سی وسیله
ایدیله رک هان مرکز مأموریتکزدن حرکتله روسجفه کلینلوب اوراده
تعلیماتکزک اخذیله بکرشه عزیمت الملکز مطلوبدر).

ل ۱۰ تشرین ثانی سنه ۹۲

..

طونه ولایتی والبلکنه تلفرافنامه سامی

مملکتین امارتیه اعانه عسکریه حقده اجرای مذاکرات ایچون
وسیله مناسبه ایله بکرشه عزیمت ایتک اوزره طولجی متصرفی عالی بکه
مأموریت خفیه ویرلش وکندوسنه یاور مخصوص ایله کوندریلان
تعلیماتی آلوب کیتک ایچون رو-جته کلی مومی الیه بیلدیرلش
اولدیندن مدت غیوبتده طولجی متصرفلغه مناسب بروکیک تعیینی
ضمتده اخطار کیفیته ابتدار قلندی .

ل ۱۰ تشریژان سنه ۹۲

